

FURNITURE DISCOUNT CENTER

家俱折扣店

家具折扣中心 一店 總城店

地址:13715 Murphy Rd. Ste E, Houston, TX 77477

七件套整:\$1700

七件套整:\$600

家具折扣中心 中國城店

地址:9788 Clarewood Dr. Ste 308, Houston, TX 77036

帶 Bench 六件套:\$400

餐桌五件套:\$600

QUEEN SIZE 含床架 一套:\$360 (床墊:\$300)

QUEEN SIZE 含床架 一套:\$650 (床墊:\$580)

QUEEN SIZE 含床架 一套:\$480 (床墊:\$400)

isingtec

愛家精品家電館

特價酬賓大優惠

零利率分期付款 最高可享48期

Massage Chair Kawada

Dr. Sukee Kawada free Vem-32

分期付款零利率, 加送跑步機

Microphone WMW-103 \$79.99

Real Leather Sofa 4084 \$1799.31

Alf Italia Siena bed frame \$381

Marble table T-8005 \$531

KOK Audio AS-208 \$149.99

Dolce Sogno Aversa \$549.31

Tempur-Pedic Cloud Prima \$1199.31

5% OFF coupon

電話:281-344-2000

地址:10839 Bellaire Blvd, Houston TX 77072

高級花崗石檯面

價格最優 質量保證

批發、零售花崗石

擴大大營業 喬遷地址

營業項目

廚房及浴室花崗石檯面

餐館花崗石桌面及餐檯

設計安裝實木櫥櫃

各式不銹鋼盆及陶瓷盆

萬事達石業公司

4502 Steffani, Houston, TX 77041

GRANITE MASTER TEL:713.983.6446 / 832.279.9132

莉莉按摩

713-988-9028

專業執照

全身按摩

頭頸肩背腰按摩

腹部、腰腿按摩

肩肘手按摩

眼頭部按摩

熱石足療

新增 泰式按摩

地址:9889 Bellaire Blvd #227(敦煌廣場內)

百利地板

大酬賓

12.3mm 包工包料

原價 \$2.99 /呎

特價 \$2.59 /呎

二十年安裝經驗

地址:9415 Bellaire Blvd #70 Houston, TX 77036

RL Building Supply Corp.

正冠建築材料有限公司

公司專營:

精品磁磚、馬賽克、石材外牆、石英石檯面、櫥櫃等裝修材料、高級瓷磚、花崗石、複合木地板、鐵門、木門、浴室玻璃門、洗手盆等

戰略合作夥伴:

冠軍地產、美國兄弟建築公司

工廠直營店 品種最多 價格最平 免費估價

32種花崗石任您選購

免費贈送不銹水槽

7265 W. 43rd St.

713-460-6510

光新地板

Lightsome Flooring

數十種加州綠色基材, 甲室含量超低, 複合地板, 防水地板以及實木複合地板。

特價 \$1.29 起

地址:3838 Greenbriar Dr., Stafford, Texas 77477

NEW

白色活動櫥櫃

15% OFF

優質 楓木實木櫥櫃

軟滑軌關閉抽屜

32種花崗石任您選購

免費贈送不銹水槽

7265 W. 43rd St.

713-460-6510

CMD 最新高級石英石臺面

搬遷新址, 擴大營業

營業時間週一至週五 8am-5pm 週六 8am-1pm

批發、零售石英石臺面、廚櫃、水槽、水龍頭、文化石、鵝卵石、木紋磚, 長期備有大量現貨, 顏色多, 種類全, 庫存大, 工廠直銷, 免費估價。

www.cmdgroupusa.com

Telephone: 713-690-6655

敦煌地板

百種款色 包工包料

地毯 \$1.99 /呎 & 以上

複合地板(8mm) \$2.49 /呎 & 以上

複合地板(12.3mm) \$2.99 /呎 & 以上

塑膠地板 \$3.99 /呎 & 以上

實木複合地板 \$5.99 /呎 & 以上

花崗石 \$14.99 /呎 & 以上

承接商業、住宅工程、地板、瓷磚、地毯、實木樓梯、精細木工、浴室、廚房更新、櫥櫃、花崗石、大理石、屋頂翻新、內外油漆...

832-353-6900

832-877-3777

Value Windows & Doors HOUSTON

恆益門窗

休士頓專業製造塑鋼門窗

包安裝 10個標準塑鋼窗 (低於108 U)

\$2999

現在就打電話 免費估價

雙層玻璃(LoE366)玻璃隔層加氬氣 可擋95%紫外線 隔音強 終生保固

電話:281-261-8900

地址:13715 Murphy Rd., Suite D, Stafford Tx 77477

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團

美南社區

2016年6月26日 星期日

Sunday, June 26, 2016

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

休士頓旅遊指南

休士頓黃頁

休士頓印務廠

休士頓國際貿易中心

休士頓新聞網站

走進美國網站

人物風采

朱經武 教授

知名超導物理學家

休士頓大學超導中心主任

曾任香港科技大學校長、美國科學院、美國人文科學學院中國科學院與台灣中央研究院院士

5月25日(星期三)新店開張

柒伍 龍蝦

從5月29號至6月7號

小龍蝦 買兩磅送兩磅!

麻辣串

火鍋自助

本餐館招聘女服務員一名

龍蝦 麻辣串 冷面

大排檔

9326 Bellaire Blvd Houston Tx 77036

281-888-7296

百佳超市旁

全美最大亞裔獨立多媒體集團 報業·電視·黃頁·移動傳媒

美南新聞日報 華府新聞日報 達拉斯日報

傳承中華美德 抹平東西代溝

親愛的德州叔叔阿姨們, 我們孝敬您老遲到了!

只要您老年滿65周歲, 就有機會獲得:

布衣孝心卡(套餐卡)

布衣孝心卡(隨意卡)

諮詢熱線(713)953-9999

Fred Haas Toyota World

電話:281-288-2888 Lee Ta

十五年汽車銷售經驗

免費贈送豪華汽車保險

王朝族旅遊

王朝族旅遊

王朝族旅遊

王朝族旅遊

福達旅行社

713-773-1243

機票 休斯頓往返

超值雲南風情游

超值黃山京南風情游

黃石公園、原價 \$172 (3人)

黃石包偉湖羊彩羊彩 Y5 原 \$488

黃石包偉湖羊彩羊彩 Y5 原 \$488

黃石包偉湖羊彩羊彩 Y5 原 \$488

黃石包偉湖羊彩羊彩 Y5 原 \$488

Southwest Realty Group

商業/住宅地產經紀

專業商業地產經紀

近UH 中餐館轉讓, 剩7年合約, 2500呎, 售 \$650,000

西北區庫房招租, 7000呎室內, 8000呎室外, 5噸Grane

Stafford兩層新裝修, 4房2.5浴, 售 \$249,800, 低地稅

糖城好學區, 4房2.5浴, 僅租 \$1900/Month

許文 Wendy Xu

專業住宅地產經紀

Call: 281-886-6416

Office: 713-988-1668

Fax: 713-988-1634

呂氏保險

J. Eric Lu

經驗豐富

服務專業誠懇

我們的理念

竭誠服務, 竭誠提供服務

無心、專業、妥當的保險及服務

服務客戶逾20年, 全德州各地都有滿意的客戶

外埠(800)350-1078

5855 Sovereign, Unit F Houston, TX 77036

許宏輝 Winnie Hui

當您把汽車和房屋一起投保 State Farm 開始, 就可平均節省 \$763 保費!

黃永瑞 Sean Wong

省平均 \$480!

讓我幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保險!

向更好邁進

現在就打電話給我!



綜合報導 三星悅思意與日本最大食材流通企業「國分集團」及中國國營農產品企業「銀龍農業發展有限公司」(以下稱「銀龍農業」) 簽訂合同，共同成立「上海悅思意食品有限公司」合資公司，計劃進軍中國食材流通業務。

據悉，上海悅思意食品有限公司總註冊資本2,850萬元(50億韓元)，其中，三星悅思意、國分集團和銀龍農業分別持股70%、17.5%和12.5%。

此次參與成立合資公司的日本國分集團，年營業額人民幣達到972億元，是日本食材流通領域冠軍企業。2010年成立「上海悅思意食品有限公司」合資公司，計劃進軍中國食材流通業務。

據悉，上海悅思意食品有限公司總註冊資本2,850萬元(50億韓元)，其中，三星悅思意、國分集團和銀龍農業分別持股70%、17.5%和12.5%。

此次參與成立合資公司的日本國分集團，年營業額人民幣達到972億元，是日本食材流通領域冠軍企業。2010年成立「上海悅思意食品有限公司」合資公司，計劃進軍中國食材流通業務。

據悉，上海悅思意食品有限公司總註冊資本2,850萬元(50億韓元)，其中，三星悅思意、國分集團和銀龍農業分別持股70%、17.5%和12.5%。

評論：住公租房看學歷 別把保障當獎勵

綜合報導 連找工作都不能搞學歷歧視了，申請個公租房，管人家第壹學歷幹什麼。這樣的規定是如何出臺的，是否征求了公眾的意見，經過了合法性審查？

河南新鄭市政府以紅頭文件的方式，出臺壹項奇葩規定，第壹學歷必須為國家統招全日制本科學歷，才有資格申請公租房。兩年多來，不少確實有需要的人，被這個門檻擋在門外，非常不滿和不解。

這種明顯錯誤且違背公租房政策初衷的規定，卻作為政府規範性文件下發，在全市執行了兩年多，確是咄咄怪事。面對群眾質疑和專家批評，當地有關部門卻振振有詞，解釋說這是對特定人才的激勵政策，目的是吸引更多高素質人才到本地工作。

這當然是不合理的。因為公租房是住房保障體系的重要部分，分配對象很明確，就是城市中低收入和住房沒有達到基本需求的群體，還有外來務工人員和新就業職工。判斷是否具有申請公租房資格，主要看收入和住房困難情況，除此之外，不應再增設其他無關門檻。

而新鄭規定申請者第壹學歷必須是全日制本科，先上大專後來考取研究生的都不行，這就不僅是錯誤，而是荒唐了。這種規定不僅毫無依據，還涉嫌歧視。連找工作都不能搞學歷歧視了，申請個公租房，管人家第壹學歷幹什麼。

荒唐的背後是錯位。壹些地方把保障性質資源的分配，當成了獎勵手段，以招攬他們認為有用的高層次人才。不去討論把學歷作為判斷人才的標準是否恰當，這種把保障當成獎勵的做法，本身就是錯誤的。

公租房是帶有保障性質的住房，而且越來越成為住房保障的主要形式。公租房是公共資源，分配重在公平公正，要分到確有需要的人頭上。如果資源不足，可以通過排隊、搖號等方式，分批逐步解決。在公共資源分配上，很多時候不公平比不足更讓人不滿。

保障和獎勵原本就是兩個範疇的東西，政府要吸引人才，可以動用別的可利用資源，營造良好的人才成長環境，而不是把用於社會兜底保障的有限資源，當成招攬人才的砝碼。尤其是當壹個地方很多人需要公租房卻申請不到時，這樣做就有劫貧濟富之嫌，不是政府應該做的事。

遺憾的是，有這種思維的地方還不止壹個。2011年，廣東省住建廳壹位人士就曾引起輿論廣泛質疑。原因是，他表示公租房確實能夠成為企業員工的福利，大學要吸引教授、企業要吸引人才，公租房可當作壹種獎勵政策。

所以，真正有問題的，不是那些享受住房保障的所謂高層次人才，而是出臺這些政策的政府部門。這樣的規定是如何出臺的，是否征求了公眾的意見，經過了合法性審查？而那些真正的高層次人才，很多可能並不需要住公租房，真正需要的人又被學歷門檻卡在外面，兩邊都不討好，不知道有些地方部門是怎麼想的。

美南中國大專院校聯合校友會 昨晚舉行2016年會暨獎學金之夜

(休士頓/秦鴻鈞報導) 成立已29年的美南中國大專校聯會昨(6月25日)晚間在儒教中心大禮堂舉行2016年會暨獎學金之夜，當晚共頒發五萬四千五百元獎學金，共有30位學生獲獎。是有史以來獎學金數目最多的一屆。會中也宣佈明年大專校聯會三十週年將於明年6月24日在Westin Marriott Hotel舉行。

獎學金組的召集人鄭大興也在會上報告今年如何辛苦的評出30位獎學金得主，這些評委有陳浩、朱辛為、林寶欽、朱唯幹、蔡亞麟、林國強、陳經源等多人。並一一介紹獎學金的贊助人張南庭、王慧娟、林宗生、劉旭強、劉素雲、朱比南、胡小蓮、蔡亞麟、林子模、謝家鳳、夏慧芸、樓一中、黃登陸、及范增堉、劉秀美、陳柏宇、洪良冰、葉宏志、朱唯幹、朱現、李黛華及Crown Mark Inc.的代表Angela Mark等人。

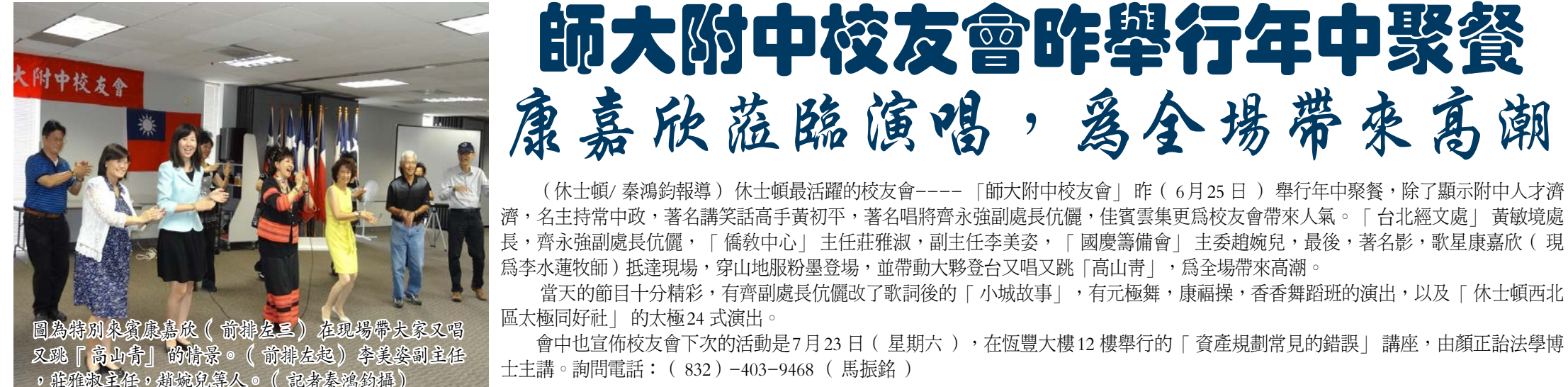
當天最重要的活動是獎學金頒發，得獎者如下：「大專校聯會傳統獎學金」：學業成績獎：許海慈、楊宏遠、周瑞莎。領導才能獎：周大為。課外活動獎：陳鴻鈞、白文翠。社區服務獎：陶思源、范凱麗。其他如「張玉瑩女士紀念獎學金」社區服務獎：張恩加。「樓迪善將軍及夫人紀念獎學金」學業成績獎：高飛。「夏元治先生及夫人紀念獎學金」領導才能獎：董艾咪，課外活動獎：杜宜澤。「張東朝先生及夫人紀念獎學金」：薛頌恩、張曉陽、謝欣。「林瑞發先生紀念獎學金」：談建亨。「劉林買女士紀念獎學金」：丁漢林。

「朱銘堅先生朱孫福玉女士及朱喜賢先生紀念獎學金」：李可人，Amy Castillo。「王財興先生王袁杏月女士紀念獎學金」：張啓雯、宋雨琪。「RLC Memorial Foundation Student Financial Aid」：家田伶、談建亨、Janeth Lopez。「劉楊秀鶴女士紀念獎學金」：Allan Caniz。「JCCAA音樂獎學金」：張瑞宸、陳雪兒。「謝文治教授及夫人音樂紀念獎學金」：招穎妍。「華裔青年從政獎學金」：朱洪恩。「馬驥驥博士紀念獎學金」：Donnie Munford。「范增堉女士紀念獎學金」：陳采瑄。

當天選舉行年會，除了由會長洪良冰頒發禮品給2016-2016幹部外，新任會長葉宏志還與洪良冰會

長舉行會長交接儀式，由理事長劉秀美監交。新任會長葉宏志致詞，表示今年的獎學金五萬四千多元，衝破歷史紀錄。他除了要大家對前任會長、理事，及當天所有工作人員給予掌聲外，特別提及新成立的合唱團有成員130人，希明年四月的大公演，以及明年赴台在台北、台中、台南，分別與台大、藝術家，及成大的合唱團合作演出，希作一些改變，符合時代的要求，也希望更多的年輕人參與。

當天也安排許多精彩的演出，包括獎學金得主Yvonne Chang表演鋼琴獨奏，及Amy Dong表演舞蹈：蒙古人，儒社著名唱將王箴演唱「This is the moment」，以及下半場由「榮星劇藝表演工作坊」所演出的多支熱歌勁舞。



奧斯汀全僑成立國慶籌備會 啟動國慶訪問團規劃

(本報訊)為籌備僑務委員會慶祝中華民國105年國慶綜藝訪問團接待工作，奧斯汀各僑團於6月18日晚間在HOHO餐廳舉辦籌備會議，休士頓華僑文教服務中心主任莊雅淑特別由休士頓前往參加，奧斯汀各僑務榮譽職人員、各社團領袖代表30餘人出席會議，會中針對各項籌備工作逐一討論，大家凝聚共識，共同為慶祝國家生日慶典以及綜訪團接待展開籌備工作！

奧斯汀台中姐妹市協會會長亦是現任僑務促進委員會姚東權表示，奧斯汀許久未有綜訪團前來訪演，本年僑委會綜訪團特別安排前往，僑社都非常興奮，該協會會全力籌備，會中奧斯汀台灣同鄉會、奧斯汀中華聯誼會、奧斯汀台灣商會、奧斯汀中文學校、奧斯汀客家會、奧斯汀國際佛光會、龍吟合唱團、中華之愛舞蹈學院等僑團均有代表出席該籌備會，不分傳統、台籍及新興僑團，大家齊心討論各項籌備工作。莊雅淑主任特別向奧斯汀僑社轉達僑務委員會吳新興委員長對僑社關懷，亦期許奧斯汀各僑團透過籌備活動，建立跨僑團合作，凝聚向心，共同提升臺灣能见度。

今年僑委會國慶綜訪團陣容非常堅強，有知名藝人潘越雲領軍，還有民歌王子李明德、小張惠妹、小伍佰精采的歌舞表演，另外結合魔幻立方體特技演出，節目多元精彩，讓奧斯汀僑界滿心期待，將以熱情啟動各項籌備，讓演出圓滿成功！

台灣原聲童聲合唱團「感恩之旅」 成大校友會將於7月17日為校友們舉辦一項夏季卡拉OK

享譽國際音樂舞台的台灣布農族「台灣原聲童聲合唱團」(以下簡稱「原聲」)，曾應邀至奧地利、德國、波蘭、美國、日本、北京和上海等世界各地巡演，2015年受邀至維也納皇宮和「維也納少年合唱團」一起演出，好評如潮，被冠予「台灣維也納少年合唱團」之美名。「原聲」即將於今年暑假組成70人的浩大隊伍至北美五大城市巡迴演出舉辦「募款建校演唱會」，孩子們將在這場「音樂饗宴」中，用他們清亮純真的「天籟之聲」獻上多首膾炙人口的中外及原住民歌謠。

「原聲」團員都是來自清寒家庭、品學兼優的好孩子。此次演唱會售票盈餘以及善心捐款將全數捐給南投縣信義鄉「原聲音樂學校」幫助原住民少年建立屬於自己的校園，讓他們藉由音樂找回自信尋回希望，得到良好的教育及社會的肯定。為支持「原聲」實現他們的夢想，一群休士頓熱心公益的義工特別成立了「休士頓原聲之友會」籌辦此次活動，懇請大家發揮愛心共襄盛舉幫助這群「來自玉山的小天使」圓夢。如有任何詢問、請和召集人駱健明先生連絡(832-878-4184)。

主辦單位：休士頓「原聲」之友會
Host By: Friends of Vox Nativia in Houston
Tuesday, August 9, 2016 (8/9/2016 星期二)
Seating Begins at 7:00PM 入場
Performance Begins at 7:30PM 演出
Stafford Centre Performing Arts Theatre
10505 Cash Rd. Stafford, TX 77477

日期：週日, 7月17日 2016
時間：下午3到7點
地點：Stage Lounge & Live Music
9889 Bellaire Blvd, Suite D229, Houston, TX 77036
報名費：每人\$15.00; 包括卡拉OK, 點心, 及冰紅茶。
報名截止日期: 7月10日, 2016
支票抬頭請寫「CKUAA」請註明「夏季卡拉OK」於備註行並請寫姓名、地址和電話
請將支票寄 NCKUAA成功大學校友會收
23318 Angel Gate Ct., Katy TX 77494
撤消截止日期: 7月10日, 2016
詳情請聯繫
顧寶鼎 Albert Ku 832-760-9609 albert.ku@kbr.com
陳靖翔 Ching-Hsiang Chen 512-897-8167 ching-hsiang.chen@kbr.com
趙婉兒 Alice Hung 713-480-4885 alice.hung@hotmail.com



陶翔 醫生

MD, PhD, FACP

風濕免疫內科

曾任耶魯大學醫學院內科系博士後和
Howard Hughes Medical Institute 博士後
加州大學聖地亞哥內科系助理教授
加州大學聖地亞哥內科系風濕及免疫科專科
AAO Rheumatism, Certified in Rheumatology
and Internal Medicine

現任休士頓 Memorial Hermann Hospital Southwest 主治醫生
休士頓臨床研究中心研究員

電話: 713 541-1112 傳真: 713 270-8784

地址: Southwest Freeway Suite 310, Houston, TX 77074

主治

骨關節炎, 類風濕性關節炎, 強直性脊柱炎, 牛皮
癬關節炎, 反應性關節炎, 感染性關節炎, 痛風, 網
球肘, 肩周炎, 腱鞘炎, 慢性背痛, 慢性肌痛, 骨
質疏鬆, 紅斑狼瘡, 口眼喎斜綜合症, 硬皮病, 皮膚
炎, 血管炎等骨路系統及免疫系統的疾病。

**接受多種醫療保險
及老人醫療卡(MEDICARE)**

診時諮詢: 9 AM - 5 PM (星期一至星期五)



陳正德 慈恩診所
內科醫師
Dr. Samuel Chen, MD., PhD., MPH
一般醫學、內科醫學

主治

- 各種內科病症：
- 糖尿病、風濕、胃腸、心、肺、肝、高血壓、傳染病等
- 攝氏40度發燒、關節腫痛、癌症、糖尿病脂肪肝病、心臟病檢查等等。

現任

- 休士頓大學醫學院中：Hermann Hospital 主治醫師
- 休士頓大學醫學院中：St. Luke's Hospital 主治醫師
- 西南紀念醫院 Southwest Memorial Hospital 主治醫師
- 德州休士頓醫學院內科指導教授

醫學會 ◆ 移民體檢指定醫師 ◆

5414 Farish, Suite 1460, Houston, TX 77036 (位於 Hermann Professional Building)
 (近地鐵 5、14、0 線)

門診時間

內科：Samuel Chen, M.D., MPH, TX 77036 (位於 DiHao Square, 對面美國超市左邊)
 內科：Ranchester Dr.

星期一至三：8:30AM - 5:00PM / 星期四、五：8:30AM - 12:00PM
 星期六：8:30AM - 12:00PM

敬請預約專線：713-988-8860 (國、台、英語)

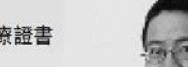
陶清國醫學博士

Qingguo Tao, MD, PHD 內科全科

醫療服務:

- ◆ 高血壓、冠心病、糖尿病、心肝病
- ◆ 腸胃病、腎病、感染、過敏等疾病、皮膚病、哮喘護理、各種雜症

美國內科 board 證書
皮膚及過敏皮膚病證書
傷口護理以及高壓氧治療證書
同濟醫科大學醫學博士
二十年臨床經驗



◆ 住院治療

◆ 浸尿病及學生優惠

◆ Memorial Hermann Southwest

◆ Hospital 主治醫生

隨到隨看，毋須預約

Tel: 832-831-6140

Fax: 713-701-7281

美國移民局

可事先於網路預約掛號: www.qtaomd.com 移民體檢指定醫師

門診時間: 週二、三、四 9:00am - 6:00pm 地址: 9600 Bellaire Blvd., Suite 200, Houston, TX 77036 (正南商場美華銀行二樓)



梅張醫生
Mei Zhang, MD
Board Certified by AAFP

糖城家庭全科診所

www.drmeizhang.com

電話: 281-242-6889
傳真: 281-884-6071

★ 北京協和醫科大學醫學部畢業
★ 北京協和醫科大學附屬醫院研究生畢業證書
★ 美國臨床病理學院醫學博士學位
★ 美國內科醫師公會執照及內科專科執照
★ 二十餘年臨床醫學經驗

門診時間

星期一至五 9:00am - 5:00pm
星期六 9:00am - 12:00pm
星期日: 停診

地址: 4645 Highway 6, Suite H,
Sugar Land TX 77478 (糖城匯康廣場內)

醫療專項項目

新加坡—FDA認證，最新最先端醫療技術
逆光電波拉皮技術—Ulthera® (逆拉)

● 不用開刀，絕無副作用，無痛、無恢復期，解決面部一切問題；
● 通過高度精準溫度，去除脂肪，不會對皮膚表面造成任何傷害；
● 促進膠原蛋白增生，剷除面部黃褐斑、雀斑、暗瘡等；
● 一次治療，可維持2-3年，治療後立即恢復日常任何活動；
● 風險的零，平穩的零。

3)PRP 微針治療
4)超聲刀 Ulthera® 逆光電波無手術拉皮緊膚
5)微針治療 逆光電波
6)射頻溶脂 祛脂肪
7)微針治療 去毛孔
8)微針治療 去法令紋
9)Kryolipolysis 冷凍溶脂
10)微針水光針 結合PRP注射，逆光電波逆轉多種問題

Before



After

